

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
HUYỆN ĐÔ LƯƠNG Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
TỈNH NGHỆ AN

Sè: 24/2018/QSST- DS

Đô Lương, ngày 17 tháng 5 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 147, Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 09 tháng 5 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án dân sự thô lý sè 17/TLST-DS ngày 23 tháng 4 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (Sacombank)

Địa chỉ: Số 266 – 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường 8, Quận 3, TP Hồ Chí Minh

+. Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D. Chức vụ: Tổng giám đốc

+. Đại diện theo ủy quyền: Ông Võ Quang V – Chức vụ: Chuyên viên quản lý nợ - Phòng kiểm soát rủi ro – Sacombank chi nhánh Nghệ An theo giấy ủy quyền số 230/2017/GUQ-CNNA ngày 30/12/2017.

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị B, sinh năm 1983

Địa chỉ: Xóm Quang Trung, xã Lưu Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An

2. Sự thỏa thuận của các đương sự sau:

- **Vô nê:** Bà Nguyễn Thị B đồng nhận nợ vụ cũ nghĩa vô trê nê cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) tổng số tiền 96.099.844 đồng (Chín mươi sáu triệu không trăm chín chín nghìn tám trăm bốn mươi bốn đồng); Trong đó

nợ gốc: 73.037.000đồng (Bảy mươi ba triệu không trăm ba mươi bảy nghìn), lãi quá hạn: 23.062.844đồng (Hai mươi ba triệu không trăm sáu mươi hai nghìn tám trăm bốn bốn đồng) - Lãi suất tính đến ngày 10/4/2018.

Kó tổ ngũ cũ @-n y^au c^u thi h^unh ,n cũa ng-êi @-êc thi h^unh ,n (Đòi vớ i c^u c^u kho^un ti^un ph^ui tr^u cho ng-êi @-êc thi h^unh ,n) cho @^un khi thi h^unh xong t^ut c^u c^u kho^un ti^un, h^ung th^ung b^an ph^ui thi h^unh ,n cũn ph^ui ch^u kho^un ti^un l^ui cũa s^e ti^un cũn ph^ui thi h^unh ,n theo m^uc l^ui su^ut quy ãnh tại kho^un 2 ði^u 357 Bộ luật dân sự 2015 t^u-ng ^ung vớ i th^ei gian ch-a thi h^unh ,n.

- **Vò ,n ph^u:** Bà Nguyễn Thị B th^aa thu^un ch^u 2.402.000đồng (Hai triệu bốn trăm lẻ hai nghìn đồng) ti^un ,n ph^u d^un s^u- th^em.

Tr^a lại cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) 2.400.000đồng (Hai triệu bốn trăm nghìn đồng) ti^un tạm ^ung ,n ph^u d^un s^u- th^em ã nộp tại Chi c^uc thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An theo biên lai thu tạm ^ung án phí số 0001778 ngày 23 tháng 4 năm 2018.

3. Quy^ut @^unh n^uy cũ hi^uu lúc ph^u ,p lu^ut ngay sau khi ban h^unh v^u kh^ung b^u kh^ung c^u,o, kh^ung ngh^u theo th^ui t^uc ph^uc th^em.

4. Quy^ut @^unh n^uy @-êc thi h^unh theo qui @^unh t^ui §i^u 2 Lu^ut Thi h^unh ,n d^un s^u th^u ng-êi @-êc thi h^unh ,n d^un s^u, ng-êi ph^ui thi h^unh ,n d^un s^u cũ quy^un tho^u thu^un thi h^unh ,n, quy^un y^au c^u thi h^unh ,n, tù nguy^un thi h^unh ,n ho^uc b^u c-ì ng ch^u thi h^unh ,n theo quy @^unh t^ui c^u c^u §i^u 6, 7 v^u §i^u 9 Lu^ut thi h^unh ,n d^un s^u; Th^ei hi^uu thi h^unh ,n @-êc th^uc hi^un theo quy @^unh t^ui §i^u 30 Lu^ut Thi h^unh ,n d^un s^u./.

N^u-i nh^un:

- VKSND H. §^u L^u-ng;
- Chi c^uc THA d^un s^u H. §^u L^u-ng;
- §^u-ng s^u;
- TAND t^unh Ngh^u An;
- L^u-u h^us^u v^u ,n.

Th^em ph^u ,n

Tr^un V^u-n A